

834W439

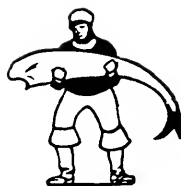
Ok

# Kleopatra

Tragödie in einem Aufzug

von

Eberhard v. Weittenhiller



Verlag drama-  
tischer Werke  
des „Bureau  
Fischer“ :: :: ::

Berlin-Friedenau



**NOTICE:** Return or renew all Library Materials! The *Minimum Fee* for each Lost Book is \$50.00.

The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was withdrawn on or before the **Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.  
To renew call Telephone Center, 333-8400

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

JUL 21 1991

JUL 21 1992

L161—O-1096

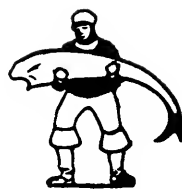


# Kleopatra

Tragödie in einem Aufzug

von

Eberhard v. Weittenhiller



Verlag drama-  
tischer Werke  
des „Bureau  
Fischer“ :: :: ::

Berlin-Friedenau

Den Bühnen und Vereinen gegenüber als Manuskript gedruckt.  
Sowohl Aufführungs- als Nachdrucks- und Übersetzungsrecht vorbehalten.  
Das Aufführungsrecht erteilt einzig und allein der Theaterverlag „Bureau  
Fischer“ (Inhaber Karl Fischer), Berlin-Friedenau, Peter  
Bischerstraße 16.

Vertretung für Österreich-Ungarn Dr. D. F. Girich, Hof- und  
Gerichtsadvokat, Wien II, Praterstraße 38.

Eberhard v. Weittenhiller.

Karl Fischer.

834 W 439  
Ok

## Personen:

Kleopatra.

Okavian.

Charmion } Kammerfrauen.  
Iras }

Gorgias, Türhüter.

Makro, ein ägyptischer Reiter.

Dienerschaft Kleopatras.

Römische Soldaten.

Ein Neger.

---

Ort: Alexandria in Ägypten.

Zeit: Das Jahr 30 vor Christi Geburt.

8.1.1. 112 J. 1. 1.

Kassius 25 Jun 62 Feldherr

## Scenerie.

Eine Halle im Tempel der Isis in ägyptisch-griechischem Geschmack. Links hinten ein Standbild der Göttin mit Opferflamme, einem kleinen Schlangenbassin davor und einigen Stufen. Hinten rechts das Eingangstor, geschlossen. Rechte Seitenwand hinten Pforte in den Vorraum, vorn kleine Thür in die Räumlichkeiten unter der Erde; beide ebenfalls geschlossen. Linke Seitenwand hinten ein Vorhang: offene Thür in einen Nebenraum, in dem Mark Anton, für die Zuschauer unsichtbar, auf dem Sterbebett liegt. Links vorn ein Ruhebett. Rechts davon einige Stühle. — Der Raum ist durch das flackernde Licht an den Wänden befestigter Fackeln erhellt.

---

Rechts und links vom Zuschauer.



## 1. Auftritt.

(Iras, dann Charmion.)

**Iras** (kniert vor dem Ruhebett. Mit Kopf und Armen liegt sie auf den Kissen. Ein Schauer durchschüttelt ihren Leib. Sieh ganz ihrer Trauer und ihrem Schmerz hingebend):

Er war die Kraft, die meine Seele zwang,  
zu irren zwischen Sonnenlicht und Abgrund. —  
Befahl er mir, klang's mir wie goldne Harfen;  
doch wenn er schalt, brach ich vor Schmerz zusammen.  
Sein Haupt war eine Flamme und ein Schatten.  
Dem Tag glich seine klare Stirn, — der Nacht  
sein Auge, — das mich nie gesucht, — weil ich  
die Magd nur seiner Herrin hin. — — (Sinnend:)  
Er war so schön, — so stolz, — so groß —!  
Er war — (sich aufraffend) nein! nein! — er ist, er lebt,  
er stöhnt,

und mit ihm stöhne ich und winde mich in Qual  
um seines Atems Weh'n. — O Mark Anton!  
Laß meiner Sehnsucht angespannte Kraft  
ach einmal nur, eh' uns die dunkle Sphinx  
der Todesnacht verschlingt, bei dir versiegen! —

(Flüsternd, brünstig:)

Laß meinen Leib an deinen Leib,  
auf deine Wunde meine Brüste pressen,  
den Quell des Bluts zu hemmen! — (Aufschreiend:)  
Mark Anton!  
bleib' lebend, lebend! — Stirb nicht, Mark Anton! —

(Sie lauscht. Entschlossen, gierig:)

Doch wenn du stirbst, — dann will ich wie ein Tier  
in deine Gruft mich schleichen, und sie sollen  
des Theops Steine über mich und dich  
hinwälzen und der Fugen Rißt vermauern,

und wie der Strahl der Sonne, der des Abends  
im kalten Hauch des Westens jäh ertrinkt,  
will ich an deinem kalten Leib erlösch'n.

(Sinkt wieder in die Knie.)

**Charmion** (ist während der letzten Worte, von Iras unbemerkt, rechts eingetreten. Sie eilt zu ihr und legt ihr sanft die Hand auf den Scheitel):

Iras! Deine Liebe  
ist wie der Qualm, der einer Flamme letztes  
Aufglackern trüb und grau umschmiegt.

**Iras** (sich erhebend, heftig):  
Wie kam der Dolch in seine Brust?

**Charmion** Man sagte mir,  
als er nach der verlorenen Schlacht  
auf seinem Partherhengst durchs Bruchium jagte,  
rief ihm ein Schurke zu: „Kleopatra  
hat sich getötet!“

**Iras** (bewegt sprachlos die Lippen).

**Charmion** Da rannte er den Dolch  
sich in den Leib.

**Iras** (entsetzt):  
O Charmion — —! (An ihrer eigenen Qual sich weidend:)  
Als sie  
ihn brachten, funkelte der Griff  
des Dolchs auf seiner blutigen Brust als wie  
des Mondes Sichel auf dem Purpur  
des nächtigenden Himmels.

**Charmion** Die Nacht naht für uns alle.

(Ein Stöhnen.)

**Iras** (aufschreckend):  
Hast du's gehört?

**Charmion** Nicht seine Wunde schmerzt.  
Aus tausend Wunden auf dem Feld der Schlacht  
kreischt dieses Stöhnen.

**Iras**

(heftig):

Doch er darf nicht sterben!  
Kleopatras lebendige Küsse sollen  
bewegen seinen Atem!

**Charmion** Er wird sterben.

**Iras**

(wie früher):

Dann will ich seines Herzens letztes Zucken spüren.

**Charmion**

Dein Lieber, Iras, brandet an die Wollust  
der Grausamkeit. — Vielleicht ist es von Segen  
fürs Reich und für die Königin, wenn sie  
der Fessel ledig wird.

**Iras**

(mit Empörung):

Welch furchtbar Wort!

**Charmion**

Des Lebens Sinn ist mir Kleopatra.

**Iras**

Und wenn sie stirbt am Tode Mark Antons? —

**Charmion**

Dann folgen wir. — Vergißt du unsern Schwur?  
Ich schleudere wie einen Feind das Leben  
von mir, lebt sie nicht mehr!

**Iras**

(hart):

Die Glut, der er zum Opfer fiel, erglomm  
in königlichen Blicken. —

**Charmion**

(stirnrunzelnd):

Willst du sagen,  
daß sie die Schuld trägt? — Sie ist selbst die Liebe,  
und alle Herzen, die ihr Blick entzündet, flammen  
ihr zu.

**Iras**

Doch wenn der Römer hoch erhob'nen Hauptes  
stolz durch die Straßen schreitet — —

**Charmion**

Dann wird Liebe  
und Treu' die Königin im Tode grüßen.

**Iras**

Seit Monden sprechen alle nur vom Tod,  
als wär's ein Gott mit hellen, klaren Augen,

ein Lächeln um die Lippen und die Wangen  
so rot wie Rosen, — und indessen grinst  
sein Antlitz wie ein unergründliches,  
von bleichem Fels und Stein umstarrtes Grab. — —  
An wilden, tollen Festen haben  
sie sich berauscht und sich mit Laub bekränzt  
gleich Opfertieren, die zum Tode schreiten, —  
und jubelten wie Sieger, tanzten mit  
bacchant'scher Lust, obwohl an ihren Füßen  
des Todes Ketten klrten,  
und mit den Armen schlugen sie die Lüste  
statt ihres Feinds; — wie Schakalsheulen klang  
das wilde Lachen; — doch in ihren Blicken  
saß das Entsetzen. —

(Fernes Geräusch wie das wiederholte Zuschlagen einer Thür.)

**Charmion** (aufhorchend):  
Was war das?

**Iras** (schauernd):  
Mir war's, als bebte unter uns die Erde.

**Charmion** Des Todes Tritte werden es gewesen sein,  
der hier im Haus umherschleicht.

**Iras** (wie früher):  
Charmion!

**Charmion** Jetzt! — Fühltest du's? Millionen Tritte waren's  
von Leichen, die dem Ozean entstiegen  
und aus dem Wüstensand sich rafften.

**Iras** Horch!  
Es klingt wie Weinen.

**Charmion** Hast du jemals schon  
ein Schluchzen von der Königin erlauscht? —  
Es ging das Thor!

---

## 2. Auftritt.

Die Vorigen. Kleopatra.

**Kleopatra** (totenbläß, in schwarzem Gewand, die nackten Arme mit kostbaren Spangen geschmückt, kommt langsamen Schrittes von links, bleibt stehen, schaut mit wirren Blicken umher, stützt den Ellenbogen auf einen Säulensockel und legt die Stirn in die Hand.)

(Charmion und Iras halten sich umschlungen. Sie sind keines Wortes mächtig und starren erschüttelt auf Kleopatra.)

**Kleopatra** (in der früheren Stellung ohne aufzublicken, dumpf hervorstoßend):  
Schaut mich nicht an! — nicht so! Mich brennen  
eure Blicke  
durch meine Hand. (Sie läßt die Arme schlaff herabfallen  
und blickt auf. Tonlos:)  
Ich bin nicht schuld. —

**Charmion.** (will zu ihr).

**Kleopatra** (deutet mit matter Handbewegung: bleib!).

**Charmion** (geht zurück).

**Kleopatra** (wannt langsam vor und setzt sich auf das Ruhebett. —  
Plötzlich hastig und wild erregt mit weit offenen Augen):  
Ich lag vor ihm. — Mein Haupt war eingekerkert  
in einer Nacht voll spitzer, scharfer Dornen.  
Mit jedem Stöhnen wuchs ein neuer Dorn,  
der mir das Hirn zerfleischte. — Und ich hob  
das Haupt und schaute zögernd hin; da stand  
mein Pulsschlag still, als ich in seinen Augen  
gewahrte, was er litt. — Ein Dämon war  
sein Schmerz, der über's Lager raste, und  
in seine Wunde blutige Flammen warf. — (schreiend):  
Ich konnt's nicht länger seh'n; — da zog ich selbst  
den Dolch aus seiner Brust. (Sie senkt das Haupt.)  
(Kurze Pause.)

(Erhebt sich:) Noch einmal glomm es auf  
in seinem Blick, als stürze sich  
ein Meteor ins Meer, — und dann — —

(Sie wirft sich vor dem Standbild der Isis nieder. In schrankenlosem Schmerz.)

Gib ihn mir wieder, Isis, Bild von Erz!

Du bist nicht, wenn du ihn mir nicht erweckst.

Steig' nieder! Gib mir meinen Mark Anton! Ich will mit ihm des Daseins Qual und Lust erleben. —

Tot ist er? tot? — O das ist Lüge, Lüge! —

Zerborsten wär' die Welt, der Himmel wäre

zu Tal gestürzt und seine Trümmer lägen

auf meiner Brust. (Pause. — Wie aus einem Traum erwachend, schauernd:)

Tot ist er, — und ich — lebe noch — —!

(Sie springt jäh auf, reißt sich herum und zerrt einen Dolch aus ihrem Gewand.)

(Charmion und Iras stürzen zu ihr.)

**Kleopatra** Was wollt ihr? Haben wir es nicht beschlossen?  
Was graut euch jetzt? Säh't ihr es lieber, wenn  
in Rom ich beim Triumphzug Oktavians  
in Rot und Staub am Rade seines Wagens,  
vom Volk verhöhnt, wie eine Dirne schritte?

**Charmion** (bebend):

Nein! nein! Kleopatra! Jedoch es ist  
so furchtbar alles dies, so grauenvoll  
und furchtbar ist es — —

**Iras** Denke deiner Kinder!

**Kleopatra** (den Dolch wieder in ihrem Gewand verbergend):

Ich denke meiner Kinder. Du hast recht:

ich denke meiner Kinder, und sie sollen  
nicht sagen einst, daß ihre Mutter preisgab  
die Königinnenehre. Lieber will

ich bei der Totenfeier Mark Antons  
mich in die Opferflamme stürzen.

Doch ehe ich mein Leben lasse, will

ich mich noch eines letzten Sieges freuen.

Ich muß die Kinder, meine Kinder muß ich,

sei es mit Drohen oder Bitten, sei es

mit einer Waffe, seiner Siegerfaust

entwunden haben. — Sagt, wann kommt der Zäsar?

**Iras** Noch diese Stunde.

**Kleopatra** Diese Stunde noch! — (müde:)  
So mag er kommen! — Was geschehen muß,  
das wird gescheh'n. — Nur eine kurze Rast  
will ich noch halten, eh' ich weiß, wozu  
ich noch das Leben nützen kann. Ich bin  
so müde. Träumen möchte ich, nur träumen  
von ihm und von vergangenen Tagen. —  
Ich bin so müd'. Die Spangen drücken mich!  
Fort! fort mit euch! mit eurer Oligerzier!  
Ihr deucht mich Unrat bloß. Was seid ihr gegen  
die klaren Augen Mark Antons, ihr blassen,  
fahleuchtenden Topase und Smaragden? —  
Ach! seine Augen sind jetzt trüb und leer — —.  
Fort! fort mit euch! Es ziemt nicht, daß ich prunkte.  
Der Göttin Isis weih' ich euer Funkeln,  
daß ihr euch gleich den Schlangen in der Schmelzglut  
der Opferflamme windet; dann schickt Isis  
vielleicht mir leichten Tod. (Sie hat ihre Armspangen  
herabgerissen und sie in die Flamme des Opferherdes  
geworfen.)

**Iras** O Jammer!

**Kleopatra** (zu Iras):  
Meine Schlangen sollen  
die Glut der Sonne nicht vermissen. Hast  
du sie gefüttert heute morgens?

**Iras** Ja, Königin!

**Kleopatra** (sich zum Feuer neigend):  
Seht doch! seht wie die Gluten  
wettleuchten mit dem Blitz der Diamanten! —  
Ein herrlich Ende! — — (Sie schreitet zum Ruhebett und  
legt sich ermattet nieder.)

### 3. Auftritt.

Die Vorigen. Gorgias.

Gorgias (tritt rechts ein. Verneigt sich tief.)

Kleopatra (sich halb aufrichtend):  
Was gibt's?

Gorgias Verzeih', o Königin! Ein Reiter, der  
vorn Tempel hielt, steht um Gehör.

Kleopatra Wie heißt er?

Gorgias Er nennt sich Makro.

Kleopatra Woher kommt er?

Gorgias Aus der Schlacht.

Kleopatra (lebhaft):  
Vom Schlachtfeld? — und in wessen Dienst  
hat er gekämpft?

Gorgias Im Dienste Mark Antons.

Kleopatra (mit leiser Erregung):  
Was will er, Gorgias?

Gorgias Das möchte er  
mit eignem Wort dir sagen, Königin.

Kleopatra Er trete ein!

Gorgias (mit einer Verbeugung ab nach rechts).

Kleopatra Vom Schlachtfeld kommt er! — Will er mir den Jammer,  
dem er entrann, mit blutigen Worten schildern?

Iras Vielleicht, daß sich die Römer schon erdreistet haben,  
in unsre Stadt zu zieh'n

Charmion Die hohen Zinnen  
und Kuppeln sollen stürzend sie zerschmettern,  
der Straße Hunde die zermalnten Leiber  
zerfetzen und ihr Blut vom Pflaster lecken!

(Gorgias öffnet die Pforte rechts, dann ab.)



## 4. Auftritt.

Die Vorigen ohne Gorgias. Makro.

**Makro** (tritt in zerfetzter Kleidung rechts ein. Verneigt sich, die Arme über der Brust gekreuzt.)

**Kleopatra** Du kommst vom Schlachtfeld?

**Makro** (in natürlicher Haltung):

Ja, Gebieterin.

Von droh'nden Waffenschwingern rings umheult,  
im Blute wadend, über Sterbende  
rang ich mich durch und eilte her zu dir.

**Kleopatra** (bewegt):

Als du die Schlacht verließest, war sie schon  
entschieden?

**Makro** Nein! Drei Stunden braucht' ich Zeit,  
des Feindes Posten zu umgeh'n. Als ich  
mich durch den Wald schlug, glaubte ich  
weit hinter mir ein Sieggeheul zu hören.  
Geb Isis und Osiris, daß wir siegen!

**Kleopatra** (taum ihrer Bewegung mächtig):  
Was willst du?

**Makro** Aus blutigem Chaos, wo  
wohl niemand sonst an Treu' und Liebe denkt,  
bring' ich dir, Königin, den Morgenkuß,  
den Mark Anton auf diese Perlen drückte.

(Er hat ein Perlenkollier aus seinem Gewand genehelt,  
das ihm Kleopatra hastig, taumelnd entreißt. Sie sinkt,  
die Perlen an die Lippen pressend, auf das Ruhebett und  
bricht in wildes, unhaltbares Schluchzen aus.)

**Makro** Was tat ich?

**Iras** Mark Anton ist tot.

**Makro** (entsetzt):

Ist tot — — ?

(Charmion) führt den Fassungslosen in leisem Gespräch nach  
rechts hinaus und kehrt gleich wieder zurück.)

---

## 5. Auftritt.

Die Vorigen ohne Makro.

(Charmion wirft Räucherwerk in die Opferflamme. Gras ist in einen Winkel gefauert. Mit dem Ausweinen der Königin löst sich allmählich die Spannung. Gras kommt vor. Charmion wendet sich um. Die Königin trocknet ihre Tränen und richtet sich auf.)

**Kleopatra** (mit erlösnstester Ruhe und Entschlossenheit):

Die Perlen legt, wenn ich gestorben bin,  
um meinen Hals!

**Charmion** (nicht stumm, traurig mit dem Haupt.)

**Kleopatra** (die Perlen in der Hand. Vor sich hin):

Die schenkt' ich ihm vor Aktium,  
als ich im Schatten dunkler Sykomoren  
im Liebeständeln ihm die Male zählte,  
die meine Zähne ihm ins Fleisch gedrückt,  
indes das Feuer aus den Schiffen sich  
mit schwarzem Qualm und wildem Pfauchen rang,  
bis in des Meeres Gischt die ganze Flotte,  
die ganze Riesenzahl der Quinquiremen  
lautlos versank. — Wir küßten, kosten weiter — —  
(Sie verbirgt die Perlen in ihrem Gewand.)

(Charmion und Gras flüstern leise miteinander.)

**Kleopatra** (aufhorchend)

Mir war's, als rief mich  
mit süßen Schmeicheln Worten Mark Anton,  
und eine derbe Faust drückt ihm den Mund,  
den tausendmal geküßten, zu. (springt auf:)  
Ich fühl's: sein Mörder kommt, mein Schicksal naht.  
In jeder Faser spür' ich, Octavian  
ist auf dem Weg. (Visionär:)  
Er kommt. — Mein Geist zieht ihn die Straße ziehen  
zu diesem Tempel. — Augen hat er  
wie ein Vampir, und die Polypenarme  
reckt er nach mir und nach dem Reiche aus.  
Sein Mantel dampft noch von ägyptischem Blut.  
Sein schwarzes Haar umflattert ihm die Stirn  
wie Rauch von einer Totenfackel, und

durch seine Kehle schleicht ein Schrei der Stier  
nach Mark Anton. (Paus.) Jetzt, jetzt hat er erreicht  
den Vorhof. — Seine Blicke bohren  
sich durch das Erz des Thores. — — Lasset mich  
allein mit ihm!  
In dieser Stunde wandelt das Geschick  
den Pfad Jahrhunderten. — Ich bin bereit. —

**Charmion** (schmerzvoll):  
O Königin!

**Kleopatra** (legt sich auf das Ruhebett):  
Geht nur, geht!

**Charmion** (glättet ihr sink die Falten ihres Gewandes):  
Wenn du uns nötig hast —

**Kleopatra** Der Kaiser naht: —  
Dank euch, ihr Lieben! Doch laßt mich allein!

(Charmion küßt ihr, ihre Rührung kaum bemeisternd, die  
Hände. Ab mit Stolz nach rechts.)

**Kleopatra** Im Hofe knirscht der Kies vor Groll und Grimm  
ob seiner Tritte. — Meine Seele bangt,  
als läge sie in einer Marmorgruft,  
und durch die einzige Oeffnung stürzt herein  
ein Blutstrom, steigt und steigt, und rings die Wände  
sind glatt und ohne Halt. — —

---

## 6. Auftritt.

**Kleopatra.** Oktavian. Ein Neger.

(Das Thor im Hintergrund wird aufgestoßen. Einen Augen-  
blick steht man Gorgias draußen. Oktavian tritt ein, hinter  
ihm ein Neger, der das Thor wieder schließt und sich im Saal  
an der Wand postiert.)

**Kleopatra** (zuckt zusammen, als sie gewahrt, daß ihre Visitor Leben  
bekam. Faßt sich rasch.)

**Oktavian** (nähert sich Kleopatra und bleibt mit tiefer Verneigung  
vor ihr stehen. Da sie ihn stumm anblickt, hebt er  
das Haupt):

Sei mir gegrüßt, erhabenste Königin!

**Kleopatra** (richtet sich halb auf. Majestätische Ruhe in der Stimme):  
Gruß, Jäsar, dir! (Sie läßt ihn mit einer Handbewegung  
ein, sich zu setzen.)

**Okavian** (setzt sich. Geziert):  
Dem Schicksal dank' ich, das mir gönnt, zu schauen  
die herrlichste der Frauen. — O zu wenig  
sprach noch die Welt von deiner Schönheit.

**Kleopatra** (abweisend):  
Verschon' die Witwe Mark Antons — —!

**Okavian** Verzeih'!  
Verzeih', o Königin! — Ich hab's vernommen  
just früher erst das Unfaßbare,  
das Schreckliche. Und wie's geschah', hab' ich  
erfahren in den Straßen, wo die Kunde  
von Mund zu Mund geht. — Er ist hier im Haus,  
der große Tote? — O sei sicher, Herrin,  
daß meine Trauer deinen Schmerz begleitet.  
Du findest Trost vielleicht, wenn ich dir sage,  
daß ich wie einen Jäsar ihn bestatten lasse  
mit allem Prunk. Ich führe selbst den Zug.  
Zehntausend Sklaven sollen seinem Sarg  
mit Fackeln folgen. Tausend Jünglinge,  
die sollen singen, wie Okavian  
die toten Feinde ehrt; — doch bitt' ich dich,  
die Leichenfeier heute zu gestatten,  
denn morgen zieh' ich fort mit meinen Truppen,  
und die Besatzung, die noch hier verbleibt,  
sind wilde Gallier, die keinen Umzug,  
kein Fest, kein Totenfest mehr dulden dürfen.

**Kleopatra** (nicht stumm, ergeben, mit dem Haupt.)  
(Wause.)

**Okavian** Daß es so kam — verzeih' mir's, edle Frau.  
Klag' mich nicht an! — Du weißt ja, wie es kam.

**Kleopatra** Wie's kam? Meinst du, wie ich mein Reich verlor?  
Die Schlachten? — meinen Gatten? — alles! alles! —  
Hat man den Schurken schon, der Mark Anton  
ins Ohr die Lüge zischte, daß ich tot sei?

**Oktavian** Man fing ihn eben früher.

**Kleopatra** (empor schnellend):

Man fing ihn? — Laß  
die Zunge ihm mit Messeln peitschen, laß  
sie aus dem Mund ihm reißen, seine Augen  
von Vipern lecken! Weiß man seinen Namen?

**Oktavian** Alkamenes, ein geisteschwacher Krüppel.

**Kleopatra** (entsetzt):

Der Gras Bruder? — Ach! — der Gras Bruder — —!  
Oktavian, du hast  
in meinem Herzen Qualen aufgewühlt,  
die ich schon längst begraben wähnte. Zweifel  
an Treu' und Liebe türmen sich vor mir  
empor wie eine dunkle Wetterwolke.

**Oktavian** Mein Anblick mag dir Schmerz und Pein bereiten;  
Doch mußt' ich kommen. Klag' das Schicksal an,  
das mich gezwungen, wider dich zu kämpfen  
und wider ihn!

**Kleopatra** (ergeben):

Mein Schicksal lege ich,  
dem Zwang gehorchend, in die Hand des Siegers.

**Oktavian** Deß ist nicht not. — Viel Jahre lang hast du  
des Reichs Geschick und das der halben Welt  
in deiner kleinen, zarten Hand gehalten —

**Kleopatra** (bitter):

und dennoch bin ich jetzt  
ein Spielzeug deiner Laune nur.

**Oktavian** Nein! Nein!

**Kleopatra** Es hat mich meine Leidenschaft beschenkt  
mit Kindern. Aus den Augen dreier leuchtet  
der Blick des Mark Anton. (Erhebt sich. Inbrünstig.)  
Ich fleh' dich an:  
gib sie mir frei! — Ich flehe, Oktavian,  
um meine Kinder! Laß sie nicht verschnachten  
in fremder Mächte ungeheurer Sehnsucht,

sie, die am Thron Aegyptens sich gesonnt!  
Löß' meinen beiden Jüngsten ihre Ketten,  
an deren Last sie sterben müssen! Gib  
dem ersten Sohne Mark Antons den Thron,  
den ich verloren! (Erhebt sich.)

**Okavian** Königin! Es hätte  
kein Mensch und sei's ein Zäsar, solche Kraft,  
von deinen Bitten nicht gerührt zu werden.  
Jedoch der Staat — der Staat ist nur Vernunft,  
ihm fehlt das Herz.

**Kleopatra** (angstvoll): Was willst du damit sagen? —  
Okavian! noch nie in meinem Leben  
hab' ich wie jetzt gebettelt.

**Okavian** Königin!  
ich ginge selbst, zu lösen ihre Ketten,  
wär' ich nicht ein Gefang'ner meiner Pflicht:  
Roms Sicherheit muß meine Sorge sein.  
Ich — kann nicht — —

**Kleopatra** (außer sich):  
Ach! Du kannst nicht? Sage doch:  
Du willst nicht! — Rom hat Furcht. Es zittert Rom  
vor meinen Kindern. Rom hat Angst vor mir,  
und Rom bist du und gleich dem Staat hast du  
kein Herz. — Die Kinder erst und dann die Mutter,  
wenn sie von Gram zerquält, von Leid gefoltert,  
von Angst um ihre Kinder mürb getreten,  
kaum mehr ein willenloser Schatten ist;  
so denkt ihr. — Feinde hinter Kerkermauern  
sind nicht gefährlich. Eine Königin,  
wenn auch besiegt, macht euch noch immer bang.  
Wie seid ihr klein in euren großen Posen!  
Wie seid ihr listig! — Du bist der Vollstrecker  
des klugen Planes. — Hast du etwa schon  
mit weiser Vorsicht und Gewalt mich rings  
umzingelt, daß ich deines Willens Kraft  
mich beuge? — Sag', wozu der Neger dort?

**Okavian** Der folgt mir, wie der Hund dem Herrn. Wähnst du,  
daß ich in Feindesland jedweder  
Vorsicht vergaß?

**Kleopatra** (traurig): Da kennst du nicht  
die Königin. Die heftet nicht Pläne aus  
in ihrer Schmerzdurchpflügten Brust. —  
In Glend schaute ich mein Reich versinken,  
als wär' ein Wüstensturm hinweggebraust  
und hätte um die Stätte meines Glücks  
und um der Menschen Herzen seine heißen  
Sandmeere angehäuft. — Des Ozeans Wogen  
brachen ins Land von Norden her und nahmen  
von meinem Glücke Stück um Stück und nahmen  
mir alles, alles. Eines nur ragt noch  
empor wie eine Insel aus dem Chaos  
und starrt ins Leere mit entsehten Augen:  
Das ist die Dual, die mein Gewissen mit  
Skorpionen peitscht, das ist die Dual der Sehnsucht,  
die nach den Kindern Ausschau hält und sie  
nicht findet, — meine Kinder, die ich ihm  
gezeugt in Lust und Schmerz, die meinem Schoß  
entsprangen als ein Teil von ihm, den er  
in seiner heißen Liebe mir geschenkt,  
und der in mir zum Leben wurde. — Zäsar (Iniet:)  
ich liege flehend nicht als Weib vor dir:  
es ist ein Schrei aus einem Mutterherzen,  
das alle Wünsche, alle Hoffnungen  
für's eigne Selbst von sich geworfen hat  
und nur mehr schlägt für ihrer Kinder Wohl. —  
Ich will nicht sein der heiße Strahl der Sonne,  
der Lotosblumen aus der Erde zaubert  
und sie mit glüh'ndem Hauche dann versengt.  
Ich will nicht sein die Wogenflut des Nil,  
die Menschen mit der Kraft des Lebens säugt,  
um sie zu schleudern über Katarakte.

(Springt empor. Aufschreiend:)

Und wenn du meine Kinder nicht errettest,  
dann reiß' ich meinen Leib auf, der sie schuf.  
O könnt' er wieder schügend sie umschließen!

**Oktavian**

(der sie wie gebannt anstarrt, langsam):  
Du bist so schön, o Königin, so schön. —  
Dein hohes Bild müßt' durch Jahrhunderte  
in aller Herzen sein; der Vater soll's  
dem Sohn erzählen, dieser seiner Tochter,  
die Mutter ihren Enkeln, niederschreiben  
sollt' man's, wie schön du bist. (Entschlossen:) Fort-  
leben soll  
dein Bild in deinen Kindern, deren Schicksal  
du, Königin, allein in Händen hältst.  
Ich will dich weisen einen Pfad, wie sie  
zu retten wären.

**Kleopatra**

(lebhast erregt):

Du, du willst sie retten,  
willst sie jetzt retten? und um welchen Preis?  
Was soll ich tun? — Wie eine Bettlerin  
will ich Brosamen auf den Wegen klaben  
und ihnen geben. Alle Schätze nehmt!  
nehmt alles, was an Prunk und Tand ich habe!

**Oktavian**

Um dich soll Gold und Edelstein sich häufen  
wie um ein Götterbild, das seinen Kindern  
ein Gutes tat. — Erst diese Stunde hat  
mich klar erkennen lassen, was ich will.  
Fern liegt mir Eigennuz. — Mir ward das Glück,  
dir, Königin, ins Angesicht zu schauen  
und die Dämonen in der Brust zu fühlen,  
die nach der Sonne drängend  
von deinem Blicke mir entfesselt wurden.  
Nichts will ich, nichts von deinen Schätzen, nichts,  
als daß dies Glück, das wie ein Sonnenstrahl,  
der hundert Bergesgipfel überflutet,  
ganz meine Seele füllt, auch andern, die  
danach sich sehnen, wird zuteil.

**Kleopatra**

(stirnrunzelnd):

Was willst du?

**Oktavian**

(zögernd):

Mit rotem Königsprunke angetan  
wie eine Göttin, die in Händen hält



den Lorbeer, den sie mild verzeihend breitet  
über das Haupt des Siegers — —

**Kleopatra** (voll Angst):

Was willst du?

**Okavian** Du rettetest deine Kinder.

**Kleopatra** (wie früher):

Was soll ich tun?

**Okavian** (zögert erst, dann hervorstoßend):

Verherrliche meinen Triumph in Rom!

**Kleopatra** (fassungslös):

Das ist es, das Entsetzliche, das mir  
mit Grauen nur in meinen Träumen nahte! (zornig:)  
Und das wagst du der Königin ins Angesicht  
Mit widerlichen Schmeichelei'n zu sagen? —  
O diese Schmach und Schande, hinter  
dem Wagen deiner Hoffart wie ein Tier,  
das niemand noch geschaut, einherzuschreiten,  
gemedelt, bestaunt, verspottet und verhöhnt — —?  
Das ist's, das du mir bietest? — (höhnisch:) Edler Zäsar!  
Du sagst, daß dich nicht eitle Selbstsucht leite? —  
O Göttin Isis! komme und zerreiße  
den Trugschwall seiner unerhörten Rede! —  
Du, du bist furchtbar, furchtbar, Okavian!  
Dein Wille ist der Hammer und mein Schicksal  
der Amboß. Zwischen beiden liegt mein Herz.  
Nur zu, bis es zerspringt! — Das deine sitzt  
am Erz des Hammers und ist härter als  
das Erz.

**Okavian** Du nennst mich hart und herzlos? — Höre!

Erst wollt' ich schweigen, doch nun rede ich:  
Vergaßest du, die sich in Schande wähnt,  
wenn sie mit mir des Einzugs Feier teilt,  
daß mein Geschlecht und meinen Namen du  
geschändet und mißachtet hast?  
Denkst meiner Schwester du?

**Kleopatra** (mit geschlossenen Augen, hauchend):

Okavia!

**Oktavian** (drohend laut):

Oktavia, meine Schwester, die vermählt  
mit Mark Anton war, bis du, Königin,  
nur deiner achtend, deinen Wünschen folgend,  
dich drängtest zwischen ihn und sie — und ihm  
entfremdetest die Gattin, die vergebens  
in Leid und Kummer ihres Gatten harzte.

**Kleopatra** (dumpf):

In Leid und Kummer — — o, die Strafe ist  
gerecht und hart zugleich, die über mich,  
wie aus geborst'nem Damm die Flut, hereinbrach.  
Und keine Hoffnung, keine Hoffnung, nichts  
als Schuld. Vor solchen Gegnern schwindet hin  
jedwedes Hoffen. Keine Rettung mehr,  
kein Weg der Rettung —!

**Oktavian**

Doch: Der eine Pfad,  
der dich nach Rom führt.

**Kleopatra** (wie gebrochen):

Ja, der eine Pfad —:  
Und das — ist das dein Letztes, Oktavian?

**Oktavian**

(lauernd, langsam):  
Das ist mein Letztes —

**Kleopatra**

(scheinbar ruhig): und mein Letztes auch.  
Jetzt sieht mein Auge klar, jetzt ist mein Wille  
an Kraft dem deinen gleich. Jetzt könnte ich,  
nun da ich weiß, was meiner harzt, ganz ruhig,  
ganz still und lauernd meine Waffe heben  
und — sei es ich, sei'st du's — gleichviel! Ich könnte  
ein Herz durchbohren. Diese einzige Tat,  
die bleibt mir noch, die kann ich. — Mark Anton,  
eh' noch ein Seufzer meiner Brust entflieht,  
bin ich bei dir. (Wie in Verzückung:) Ich komme,  
Mark Anton!

(Sie reißt blisschnell den Dolch aus ihrem Gewand und  
zückt ihn gegen ihre Brust.)

**Okavian** (wirft sich rasend, gierig, als hätte er diesen Augenblick schon ersehnt, auf die Königin. Ihre nackten Arme verschlingen sich ineinander. Mit der Rechten entwindet er ihr den Dolch, den er hinter sich schleudert, wo er vom Neger geborgen wird, mit der Linken fährt er wie lieblosend über ihren Arm und läßt sie langsam los. Sie stehen keuchend, die Blicke ineinander bohrend, sich gegenüber.)

(Pause.)

**Kleopatra** (matt):  
Du bist an Grausamkeit ein Tiger.

**Okavian** O deine Arme! —  
Der Fiß Schlangen sind wie Schatten  
so schwarz und dunkel und ihr Biß ist Tod.  
Die Schlangen der Kleopatra ergleichen  
wie Schnee und wessen Nacken sie umschlingen,  
kann nicht mehr leben und stirbt dennoch nicht.

**Kleopatra** (wie von Sinnen):  
Erwürge mich, daß ich dich nimmer sehe!

**Okavian** Laß mich dein Freund sein, wie einst Julius Cäsar  
dein Freund gewesen ist!

**Kleopatra** Ich schenkte meine Liebe  
nur jenen, die ich liebte; doch dich hasse ich.  
Ich hasse dich. (wild:) Laß mich zu Mark Anton!  
Gib frei den Weg! Gib mir den Dolch zurück!  
(halb zornig, halb flehend):  
Wie soll ich zu ihm kommen, wenn du mich  
nicht sterben läßt? Es drängt mich meine Sehnsucht  
zu Mark Anton! Jetzt fühl' ich erst,  
wie ich verlassen bin. — In deiner Nähe  
klaßt mir ein schwarzer Schlund voll Schmach und  
Schande;  
in diesem Abgrund willst du mich begraben,  
wie man die Könige Aegyptens unter  
der Pyramiden Last begräbt, nur daß  
ich dabei lebe — —.  
Jetzt fühl' ich erst in deiner kalten Nähe,  
wie warm der Strahl aus seinen Augen war;

doch deiner Blicke Bier brennt mich wie Frost.  
Mir fehlt das Glück, die Sonne fehlt mir, die  
er mir gewesen. Nun bin ich allein.  
Wohin soll ich des Tages meine Augen wenden,  
kann ich sie nicht in seine Blicke senken?  
Wohin soll ich des Nachts mein Haupt hinlegen,  
wenn ich nicht seine Brust als Kissen finde?  
Gib mir den Dolch, gib mir den Dolch zurück!

**Okavian** (wirft sich vor Kleopatra auf ein Knie):  
Erst batest du; jetzt liege ich vor dir:  
des Zäfers Stolz beugt sich vor Frauenschönheit.  
(flüsternd, sinnlich, unbeherrscht:)  
Nur eine Nacht schenk' mir und alles schenk' ich Dir;  
nur eine Nacht schenk' mir — —!

**Kleopatra** (in höchstem Zorn):  
Hinaus! (höhnisch:)  
Du stolzer Römer! geiler Gaufler du!  
(stolz):  
Verlaß dies Heiligtum, sonst laß ich dich  
von meinen Sklaven auf die Straße peitschen!

**Okavian** (ernüchtert. Verneigt sich höhnisch):  
Ich geh'. — (zum Neger): Menas! Besorg' dein Amt!

**Der Neger** (ab nach rechts).  
(Lärm im Nebenraum rechts.)

**Kleopatra** Was soll das? (erschreckt:)  
Der Lärm! Was geht hier vor?

**Okavian** (leichthin):  
Nur meine Krieger sind's, die, stets besorgt  
um ihrer neuen Herrin teures Leben,  
auf mein Verlangen deine Dienerschaft  
entwaffnen; denn dein Dolch hat mich gelehrt,  
daß solch ein Ding in deiner kleinen Hand  
für dich von Uebel könnte sein.

**Kleopatra** (knirschend):  
Tier, das du bist!

**Oktavian** (geht einige Schritte nach rückwärts. Seine Blicke hängen nochmals wie gebannt an Kleopatra. Er reißt sich los und wendet sich zur Thür. Bleibt stehen, dreht sich plötzlich um. Voll zitternden Hohns):

Auf Wiedersehn im stolzen Rom!

An meines Wagens Seite sollst du schreiten,  
Kleopatra, Aegyptens Königin! (Rasch ab auf die Straße.)

**Kleopatra** (verhüllt ihr Haupt und sinkt auf das Ruhebett).

## 7. Auftritt.

Kleopatra. — Charmion. — Dann Iras.

**Charmion** (erst vorsichtig den Kopf vorstreckend, kommt von rechts. Sie schreitet auf Kleopatra zu und fällt ihr aufschluchzend zu Füßen).

**Kleopatra** (ihr das Haar streichelnd):  
Wein' nicht um mich!

**Charmion** (sich allmählich fassend, innig und traurig):  
O Herrin, wenn du so  
im Zuge Oktavians mitschreiten müßtest,  
dann lasse mich an deiner Seite gehen  
und Rosen dir vor deine Füße streuen!

**Kleopatra** (ruhig):  
So kommt es nimmermehr!

**Iras** (tritt von rechts ein. Die Hände ringend):  
Sie nahmen uns die Waffen, Königin,  
die Waffen und die Hoffnung. — Ach! nur ich allein  
konnt' meinen Dolch verbergen.

**Kleopatra** Du bist bewaffnet? — Gut. Dein Dolch  
kann uns vielleicht von Nutzen sein. — Ach Mark Anton!  
Dies jammervolle Elend wäre nicht,  
wenn du das Schwert noch führen könntest! — Iras,  
weißt du schon, wer die ungeheure Lüge  
ihm zurief, daß ich tot sei?

**Iras** (lebhaft. Voll Spannung):

Wer?

**Kleopatra** (sie scharf beobachtend, lauernd):

Du weißt

es nicht?

**Charmion** Hast du's erfahren, Herrin?

**Kleopatra** Ja!

**Iras** (empört):

Wer ist der Schurke?

**Kleopatra** (wie vorher):

Markamenes, dein eigner Bruder!

**Iras** (steht starr).

**Charmion** Gräßlich!

**Iras** (wirft sich zu Boden):

Markamenes! mein Bruder!

Sein Geist, sein armer Geist in ewige Nacht gebettet!

Unfaßbar! Bruder! Bruder!

## 8. Auftritt.

Die Vorigen. Römische Soldaten.

(Römische Soldaten kommen von der Straße. Iras springt auf und weicht mit drohendem Blick, als witterte sie in ihnen ihren persönlichen Feind, vor ihnen zurück.)

**Ein Soldat** Ist hier wo Mark Anton?

**Kleopatra** (sich aufrichtend):

Sein Leichnam nur. —

Was kommt ihr her in diesen Tempel, ohne

daß man euch meldete? Was sucht ihr hier?

Sucht ihr die Königin? (auf sich deutend:) Hier ist sie!

**Der Soldat**

Nein,

verzeihe, Herrin! Oktavian hat uns  
hierher gesandt, den Leichnam abzuholen,  
um ihn mit allem Prunke zu bestatten.

**Kleopatra** (Sich wie unter einem Peitschenhieb beugend):  
 Und die Königin Aegyptens  
 soll fern sein, wenn sie ihren Gatten in  
 den Schoß der Erde senken?

**Der Soldat** Er befahl es.

**Kleopatra** (tief aufseufzend):  
 Wenn er's befahl,  
 dann ist's, als wär's gesch'h'n. — Mein Arm ist schwach,  
 mein Fuß ist angefettet, meine Stimme  
 verhallt tonlos im Raum, zerbrochen ist  
 mein Wille. — Besser ihn voll Glanz und Prunk  
 bestattet wissen unter Jäsars Augen,  
 als daß zuchtlose Krieger ihn verscharren!  
 (zeigt apathisch nach links:)  
 Geht dort hinein! Dort ruht er!

**Die Soldaten** (wollen links hinein).

**Iras** (wirft sich wie eine wilde Rake ihnen in den Weg):  
 Nein! Nein!  
 Was wollt ihr? Mark Anton? Weicht eure Gier  
 selbst vor dem Leichnam nicht zurück? Weg! Weg!  
 Hinweg mit euch! — Noch weilt er hier bei uns,  
 und wär' er fort, verscharrt in ewiger Nacht,  
 dann stünde leer die Welt, verödet, wüßt,  
 der letzte Strahl der Sonne wär zerflattert,  
 das letzte Menschenherz verblutet.

**Ein Soldat** (unwillig):  
 Zurück in Jäsars Namen!

**Iras** (verzweifelt):  
 Nein, ich bleib' — mir ist,  
 als lebte Mark Anton, solange er hier ist;  
 doch wenn ihr ihn mit euren Händen faßt  
 und fortschleppt in die Nacht — — —, es darf nicht sein!  
 Dann steht erst grinsend das Entsetzliche  
 vor meiner Seele: Mark Anton ist tot!! —

**Ein Soldat** (sie zurückstoßend):  
 Gebt Raum!

**Iras** Ich geb's nicht zu. O niemals! — Schlagt mich nieder!  
Ich laß ihn nicht. Schlingt meine toten Hände  
um seinen Leib. — O schlagt mich nieder!

(Ein Soldat schleudert sie zu Boden. Sie sinkt mit  
einem Klage laut nieder. Die Soldaten dringen in den  
Nebenraum.)

**Iras** (richtet sich wieder auf. Den Soldaten nachschreiend):  
Paß ihr und Mörder! (will den Soldaten folgen.)

## 9. Auftritt.

Die Vorigen ohne Soldaten.

**Kleopatra** (herrscht Iras an):  
Still, Iras! Bleib! bleib hier!

**Iras** (sich ihrem Befehl widerwillig, doch des Gehorsams ge-  
wöhnt, beugend, bleibt stehen.)

**Kleopatra** (drohend):

Du liebstest ihn!

Du liebstest ihn und deine Treue, die  
du vor mir heucheltest, galt ihm. Hab' ich  
es doch geahnt und konnt' es doch nicht glauben.  
O alles Falsch und Trug! und selbst die Treue ist  
gesunken zur Komödie. — Nicht mir,  
i h m dientest du, mit deinen Blicken hast  
du ihn in dich gezogen und dein Atem  
hat seine Näß' getrunken. — Welch' ein Argwohn,  
welch' fürchterlicher Argwohn steigt mir auf! (schreiend:)  
Du hast den Bruder angespornt, mich tot zu heißen.  
Warum? Warum?

**Iras** (erst sprachlos, dann in wahnsinnigem Schmerz hervor-  
stoßend):

Das trag' ich nicht! — Ich habe ihn geliebt  
und hätt' ihn töten lassen, da ich ihn  
doch liebte? — Königin! Das trag' ich nicht.  
Ja, ja! ich liebte ihn,



und daß du siehst, daß ich ihn mehr geliebt  
als du, folg' ich ihm eher noch als du — — im Tode!

(Sie stürzt davon und ersticht sich, vom Zuschauer un-  
gesehen, knapp hinter der Thür.)

**Charmion** (stürzt zur Thür): Iras!

Sie schlug den Dolch in ihre junge Brust.

(Weint, an der Thür knieend.)

**Kleopatra** (erschüttert):

O Iras! Iras! Was hab' ich getan?  
Was tat ich dir? O Iras! hör' mich an! (geht an die Thür:)  
Nur einen Blick der Augen! einen Seufzer nur! — —  
Tot! tot!

Sie regt sich nicht. Ihr Leib ist still und starr;  
doch ihre Seele? — Ach, sie floh zu ihm,  
sie überwand unbeugsam, sehnsuchtsstark,  
was sie beengte. Aus dem Körper schlich  
sie sich zu ihm. — O Charmion! sag' mir:  
hat sie, die schuldblos war, mein Wort getötet?  
brach sie zusammen unter ihrer Schuld?

**Charmion** Sie starb an ihrer Liebe.

**Kleopatra**

Iras! Iras!  
Du schaust ihn früher und ich hab' ihn doch  
so sehr geliebt. —

(entschlossen:)

Ich will dem Mark Anton  
ein Totenfest bereiten, unvergleichlich! —  
Nicht einen Zollbreit dieses hohen Bauwerks  
mit seinen Schätzen und mit seiner Kunst,  
nicht eine Locke meines Gatten soll  
der rohe Sieger je sein eigen nennen.  
In rote Flammen kleid' ich meinen Herrn;  
das sei sein Königsmantel, wenn sein Leib  
im Qualme meines mitverbrannten Leibes  
sich auflöst. — Charmion! Unsres Kellers Räume sind  
gefüllt mit Pech und Berg. Ei, wer dort Feuer schüfe! —

**Charmion**

(entschlossen):

Ich tu's! Ich tu's!

Vernichten soll ein ungeheurer Brand  
das, was die Krämerseelen unter sich  
schon schlau verteilten. Freudig will ich sterben,  
kann ich dem Feind, der uns vernichten will,  
das höh'n'sche Grinsen von den Lippen reißen,  
wenn er statt Gold und Edelsteinen findet  
ein rauchend Chaos. — Wüten soll das Feuer,  
vom Sturm gepeitscht, hinaus von Haus zu Haus,  
daß Alexandria in Burpurgluten  
dahinsinkt, schön im Sterben.  
Königin! Leb wohl, ich tu's!

(nimmt eine Fackel von der Wand. Stürzt durch die  
kleine Pforte rechts davon.)

**Kleopatra**

(ringt nach Worten):

Charmion!

(will nach, besinnt sich.)

---

## 10. Auftritt.

Kleopatra.

**Kleopatra**

Allein! allein! — Bald flackert über mich  
die Flammenflut. (schauernd:) Der Tod schleicht  
langsam, wie  
ein Ungeheuer mit gelähmten Füßen  
und blutigem Rachen. Meine Zeit ist kurz,  
ich kann nicht warten. Meine Sehnsucht jagt  
mit hundert Fittichen. So führ' mich denn  
ans Ziel. — Zum letztenmal quält mich  
mein Denken, das den Kindern gilt. Sie sind  
aus meinem Blut und können tragen. — Nie mehr  
hör' ich die eigne Stimme, die mir selbst  
schon fremd, seitdem sie keinen Widerhall  
bei ihm mehr findet. Nie mehr spüre ich  
das Pochen meines Herzens und empfinde

ich, daß ich bin. (Sich aufraffend:) Und dennoch muß ein Ende sein.

(Sie eilt zur Seitentür, bleibt vor der Tür plötzlich stehen:)  
Noch liegst du hier? O welche Grausamkeit!

(Vor sich hinsinnend:)

Daß du ihn liebtest, Gras, will ich dir vergeben. Wer hat ihn denn nicht geliebt? — Und wenn ich unrecht tat — — Ich habe auch gelitten, unmenschlich fast, und du, du bist bei ihm! —

Dein junger Leib,  
in dem das Leben sprühte voll der Kraft,  
ist eine Statue und wird zerfallen  
zu Staub und Asche. Deine samtnen Wangen  
und deine weichen, jungen Arme werden  
zu Unrat sich auflösen. O der Tod  
ist grausam wie ein unvernünftig Tier  
und ist barmherzig wie ein Gott. — So werde  
ich in dem Raun daliegen und mein Leib  
wird ein Gefäß sein gärender Säfte,  
mein Leib, den er so liebte. Doch mein Geist  
mengt sich mit seinem. Und so will ich's haben.

Wo ist dein Dolch? (Neigt sich zu dem knapp hinter der  
Tür liegenden Leichnam nieder. Richtet sich wieder auf:)

Ich find' ihn nicht. Wo ist  
noch eine Waffe? (in plötzlicher Angst:)

Soll ich denn verbrennen  
lebendigen Leibs? Gefangen hier? Denn rings,  
rings lauern Feinde, die den Ausgang wehren.  
Soll ich verbrennen? Sollen meine Augen,  
die seinen Tag verklärt, aufzischend aus  
den Höhlen fließen, da zu selten sie  
im Leben weinten? Soll die Zunge mir, .  
die kosend seine Lippe nekte und  
mit heißen Worten sein Umarmen schürte,  
im Mund verdorren und mein schwarzes Haar  
aufbäumend in der Flammen Flackertanz  
die Lüste peitschen, wie die Segel  
der Flotte, die vor Aetium verbrannte

durch meine Schuld? — O furchtbar steigt  
in meinem Geiste auf vor mir die Schuld, —  
O Gnade! Gnade! Größer ist die Sühne,  
wenn Flammen mich lebendigen Leibs verzehren.  
Zu hart, o Charmion, zu gräßlich ist dein Tod! —  
(sie irrt suchend umher:)

Nur eine Waffe! eine Waffe nur!  
Muß ich um meinen Tod noch kämpfen? Niemand  
ist, der mir hilft.

(In größter Verzweiflung:)

Ich spüre schon  
den Brandgeruch durch alle Risen dringen.  
Ich will nicht, will nicht von den gierigen Flammen  
verschlungen sein. Ich will die Stirne auf  
des Bodens Marmor schlagen und zerschmettern. — —  
Zu langsam ist der Tod! — Ich will das Haupt  
fest in die Rissen drücken und das Atmen  
ersterben lassen. Nein!! Der Tod ist gräßlich,  
ist gräßlich wie der Flammentod! — Ich will  
den Saum von meinem Kleide reißen — — nicht!  
nicht wie ein Mörder oder Dieb will ich  
den Strick am Halse sterben! — (schreiend:) Gebt mir doch  
den Tod, der rasch ein Ende macht! (Vor dem Standbild):

O Isis!

errette mich aus diesem Leben! Wende  
zum letztenmal mir deine Güte zu!  
Schenk' du den Tod mir! zeige mir die Straße,  
die ich zu ihm gelange! Lasse mir  
durch deiner Vipernbrut Gezisch verkünden,  
wie ich ihn finde! (erhebt sich. Starrt in das Schlangen-  
bassin. Eine wilde Freude spiegelt sich plötzlich in  
ihren Zügen und Bewegungen):

Ach! Die Schlangen! Ja,  
die Schlangen! — Dank dir, Isis, Dank dir  
für diese Waffe! — Ach! Die eine hier,  
die glatte, glänzende, smaragdenschimmernde,  
wird meinen Wunsch erfüllen. (Sie faßt mit raschem Griff  
in das Bassin und hebt eine Schlange hoch:)

Ich setze dich,

du heilige Aspis, traute Freundin du,  
an meinen Busen. (Sie entblößt ihre Brust und legt die  
Schlange daran.)

Hörst du, wie es schlägt,  
mein Herz? Das bringe nun zur Ruhe! — Fühlst  
du, wie mein Körper bebt? — Ruh beiße zu! —  
Du willst nicht beißen? — O du tust es doch! —  
Geschmückt mit einem Schlangendiadem,  
will ich die dunkle Pforte überschreiten. (Sie rückt die  
Schlange zurecht und findet hierbei das Perlenkollier des  
Mark Anton, das sie aus ihrem Busen zieht. Verwegt:)

Ach, seine Perlen, deren mattem Glanz  
sein Ruß ist eingefügt! — Um meinen Hals  
will ich euch legen. — Nein! mit Schlangen sollt  
ihr nicht das Lager teilen! — Isis schickt  
mit leichtem Tod, wenn ich das Liebste, das  
ich noch besitze, opfre. (Sie küßt die Perlen und wirft sie  
in die Opferflamme. Sinnend:)

Hab' ich gefrevelt, da ich ihn so liebte?

Ich stürzte ins Verderben ihn, doch nicht  
ins Unglück, nicht ins Unglück, nein!

Denn meinen Namen auf den Lippen, starb er

und er ist glücklich. — Aber meine Kinder?

Wer wird sie trösten? — Arme Waisen wird

man nicht an Ketten legen. Ist die Mutter

erst tot, dann fürchtet man die Kinder nicht. — —

Wann brauchst du deine Zähne, dunkle Schlange?

Scheust du die Tat? — Ach ja, du beißt ja nur,

wenn man den glatten Körper dir zerdrückt,

dann beißt du ja vor Schmerzen. Willst du, daß

Kleopatra mit ihren weißen Armen

sich selbst umfängt? (Sie steht plötzlich starr, von einem  
Gedanken durchzuckt, und blickt, ein wenig den Vorhang  
lüstend, in den Nebenraum links:)

Wie lange doch bei ihm

die fremden Krieger weilen! Beten sie

an seinem Leichnam? (beschattet die Augen mit der Hand:)

Schmücken sie sein Lager?

(läßt den Vorhang fallen. Geht in die Mitte des Saales  
zurück. Bleibt plötzlich stehen. Mit erhobener Stimme:)

Ich will zu ihm hinein. An seiner Seite  
will ich den Tod, der uns vereint, erwarten. — —  
Dein totes Antlitz, edler Mark Anton,  
will ich noch einmal seh'n und meine Brust  
an deine pressen, dann wird meine Schlange  
vor Schmerz mich beißen, und ich sinke nieder  
an deiner Seite, und die Flammen werden  
sich auf z w e i Tote stürzen. (Will nach links.)

## 11. Auftritt.

Kleopatra. Oktavian. Dann die Soldaten,  
Kleopatras Dienerschaft und Charmion.

**Oktavian** (kommt von der Straße. Er schreitet langsam auf Kleopatra zu, die ihn wie geistesabwesend anstarrt.)  
Du staunst? — Ich bin es, ich. Mich drängt es her  
zu dir, die mir ins Angesicht gesagt,  
daß sie mich hasse. Dennoch komm' ich wieder;  
vielleicht reizt mich dein Haß, vielleicht auch haßt  
du deinen Sinn geändert, denn dein Geist  
ist klug, und deine Kinder sind  
dir alles. Gleichviel! ich bin hier  
und weiche nicht.

**Kleopatra** Geh'! Geh'!

**Oktavian** (sinkt vor ihr auf die Kniee):  
Du Herrliche, jag' mich nicht fort!  
Was einem Julius Cäsar du gewährtest,  
gewähr' auch mir!  
Vorbei war seine Blüte; ich bin jung. —  
Frei will ich dich und deine Kinder sehen! (er erhebt sich.)

**Kleopatra** (hauchend, mit geschlossenen Augen):  
Dann bin ich unfrei! Ach, ich bin nicht mehr  
des Troges fähig! (steht ganz apathisch.)

**Oktavian** (lebhast erregt. Voll bebenden Entzückens):  
Kleopatra! Du sträubst dich, sträubst dich nicht mehr?  
(er umschlingt sie wie ein Wahnsinniger.)  
Kleopatra! Kleopatra!

**Kleopatra** (ruft aus): Mark Anton!  
(und sinkt mit einem leisen Aufschrei tot zusammen).

**Okavian** (erschreckt):

Was ist dir? Königin!

(beugt sich zu ihr nieder:)

Was hast du? (plötzlich entsetzt:) Ach, was sucht die Schlange?

Was sucht die Schlange da an deiner Brust?

Kleopatra! — Die Schlange! (irrt wie gejagt umher:)

Helft doch! helft!

(bleibt vor Kleopatras Leiche stehen:)

Kleopatra! Tot! — tot! das Götterbild,

das Zeiten schuf, die nie gekommen wären,

das eine ganze Welt in Atem hielt,

ist ohne Leben! — Königin! du Herrliche!

Still wölbt dein Busen sich. Kein Atem stört

den Fluß der Linien, und deine Arme,

von blauen Adern wunderbar durchzogen,

sind zart und weiß und sanft wie Schwanensaum.

Dein roter Mund ist blaß und leuchtet dennoch!

O Isis! kann's denn sein? — Es kann nicht sein,

daß solche Schönheit nur mehr ein Erinnern

für spä'tre Zeiten bleibt! Mit meinem Blut

möcht' ich das Leben wieder dir gewinnen,

empor dich reißen, daß an meiner Brust

des Lebens Wärme wieder dich durchströmt

und du und deine Schönheit ewig währen. —

Was tat ich? — Isis! — Nur um mir zu schmeicheln,

zerstörte ich das Beste dieser Welt

und hab' mir selbst das Herz im Leib zerrissen.

O Tränen, Tränen kommt und seid barmherzig!

Helft! Helft! Errettet sie! — — Hört mich denn niemand?

**Die Soldaten** (kommen mit dem Leichnam Mark Anton's auf einer Bahre von links.)

**Okavian** (zurückprallend):

Mark Anton!

Da! Mark Anton! — Bleibt! — Haltet ein!

**Die Soldaten** (stellen die Bahre zu Boden).

**Oktavian** **O Mark Anton!**

Kleopatra ist tot, ist tot, wie du!

(Er schluchzt auf; sich plötzlich aufrassend, herrisch:)

Tragt ihn hinaus!

**Die Soldaten** (nehmen die Bahre wieder auf).

(Aus der kleinen Pforte rechts dringt dicker Qualm mit Funken gemischt.)

**Oktavian** Hei, dieser Qualm? —

Ist dieses Königshaus verherzt?

**Die Soldaten** (durcheinander): Dort! — Hier! — Feuer! Feuer!

(Sie stellen rasch die Bahre wieder nieder.)

**Oktavian** So schlägt die Türen ein! Erstickt die Flammen mit eueren Gewändern!

(Die Soldaten irren ratlos umher.)

(Die kleine Pforte rechts wird von innen aufgestoßen; durch Rauch und Flammen stürzt Charmion herein.)

**Oktavian** Was willst du, Mädchen? Flieh' doch, fliehe!

**Charmion** Wo ist sie? Wo? (Sie gewahrt Kleopatras Leichnam und stürzt auf diesen zu. Heulend:)

Kleopatra! Kleopatra! (Sie umfaßt sie schluchzend.)

(Die Soldaten toben am Tor. Oktavian sitzt wie teilnahmslos auf einem Säulensockel. — Schreien im Nebenraum rechts.)

**Kleopatras Dienerschaft** (kommt freischend von rechts gestürzt. Rufe):

Es brennt! es brennt! Das Tor ist zu! Hinaus! Hierher! hinaus! — Auch dies verschlossen! — Hilfe!

(Dem gemeinsamen Ansturm gibt das Tor nach und springt auf. Draußen splintern Balken. Alle eilen, ohne der Toten in der Halle zu achten, freischend und sich drängend und stoßend wie wilde Bestien, von Todesangst gejagt, ins Freie. Das Feuer hat die Halle ergriffen.)

**Oktavian**

(der, allein, stier vor sich hinblickend und des Feuers nicht achtend, auf dem Sockel einer Säule saß, springt plötzlich auf, bleibt stehen, schreitet langsam, als käme ihm erst jetzt das Geschehene voll zum Bewußtsein, über rauchende Trümmer zum Tor und ruft mit wildem, schmerzvollem Schrei auf die Straße):

Kleopatra, Kleopatra ist tot! (Er taumelt ab.)

(Vorhang.)



